中華郵政特准掛號立券報紙　中華民國三十一年十月二日　新申報　（星期五）　第一千七百八十八號　（一）

新申報

今日本報一大張
本館 上海……
分館 南京……
定價 每月國幣五元 每份國幣二角

金大樓牌
中華煙草股份有限公司

德陷史城西北陣地
佔領巨大軍需工廠
莫斯科稱該城臨最後階段

△海通社一日土京電 今晨莫斯科文告稱，史太林格勒之爭奪戰，以城外四周之山地爲中心，德軍現據高臨下，控制伏爾加河之交通，死守堅强陣地之蘇軍，情勢瀕於危殆，德軍新開到之鐵甲車隊，衝破史城西北郊之蘇軍陣地，該區爲工業集中之地，亦目前戰事之一重心也，最近德軍企圖衝强並拓展沿伏爾加河之陣地。

△中央社一日東京電 據柏林特電德國新聞社德軍最高首腦部方面消息，德軍戰車及步兵部隊於空軍之有效掩護下在史城西北地區與蘇軍激戰後，已將重要高地佔領，又在史城北方，德軍與蘇守軍展開大規模之肉搏戰後，已將蘇軍巨大軍需工廠强襲佔領，史城南方及中央地區之德軍，正在佔領區內，繼續掃蕩殘餘蘇軍，目下史城戰事愈益接近決定階段，據傳德軍在史城北部及西北部地區，已有多處向蘇軍作楔形深入，又據西部特電稱，莫斯科中央廣播電台於卅日上午十時亦曾廣播稱史城命運已達最後階段云云，由此可見史城形勢嚴重之一斑矣。

△海通社一日柏林電 此間軍界人士稱，蘇軍於昨在史太林格勒北部，進攻德軍陣地，英美坦克車第一次集中作戰，被德軍擊毀九十八輛，其中六十五輛，於短距離內被擊毀云。

△海通社一日柏林電 據此間宣稱，德國戰鬪機，驅逐機，及俯衝轟炸機，於昨日猛炸史太林格勒北部之蘇軍陣地，蘇軍在伏爾加河沿岸，損失尤大，史太林格勒東南及北面之給養線與鐵路，亦遭德機轟炸，德國及同盟國飛機，在東線南部，已獲制空權，敵方空軍，不能活動，德機曾擊落敵機十一架云。

時論
防空演習的意義

關於本市實施防空演習的目的和意義，可以『未雨綢繆』四字將其概括，其他一切無理的推想，甚至惡意的宣傳，都不應存在，亦不能存在，因爲，衆目共覩，本市目前絲毫未受空襲的威脅，敵人根本亦沒有空襲本市的能力。雖然，就最近美國及重慶方面所宣傳的看來，似乎美渝空軍有不顧人道，選擇空防設備較爲薄弱的一二城市，冒險進行其空中游擊戰的模樣，所謂空中游擊戰，除對一部份認識不足，信念較弱者，或會在心理方面引起紛亂的情緒外，其他信念堅定者決不會因之動搖，而且不但不能左右業已決定的戰局，亦絕不能產生如美渝所企圖的神經戰的效果，所以，莫說美渝目前徒有虛張聲勢而絕無實際的行動，即縱有一日而冒險爲之，亦必終歸於失敗。絕對沒有加以重視的必要。然就另一方面而言，雖最小規模的空襲，亦有造成相當損害的可能，而本市過去根本無所謂空防，一旦遭遇空襲，其損害自較一般空防嚴密者爲大，同時，本市又爲全國最大商埠，經濟上的地位十分重要，實在不容敵人有加以破壞的餘地，所以這一次演習防空，雖屬『未雨綢繆』，實際上縱知決無遭受空襲的危險，亦有嚴密防衛的必要，這是市民所應深切了解者。其次防空演習目前次初度實施，成績確屬良好，但亦不能說毫無缺點，不過所有缺點，就大體上說，大都因市民過去從未有防空的經驗，各方面的準備亦未臻完善所致，所以此次日陸海軍防空司令部，鑒於對市民防空訓練有加緊進行必要，乃決定自本月一日起至十日止爲第二次防空演習期，此次演習期間較前次爲長，規模亦較前次擴大，例如救傷，滅火一切防空必要工作均係包括在內，旨在使市民對防空方法，有更豐富的知識，並使其技術經相當時間的訓練，更爲純熟，蓋如此則有備無患，意外損失，自能減少或甚至消滅。最後，市民在此次防空演習期間，應以認眞態度，遵照當局指示，協助負責人員共同工作，時時不忘一切行動，皆爲保全自身的利益，亦即保全全市市民的利益，時時不忘個人行動的疏忽，即足以影響全體，能夠這樣，本市的空防，在全市市民衆忠誠熱烈的協助之下，必能達到理想的地步，而全市々民的利益，亦將因此得到一有力的保障。

—從蘇軍所破壞橋樑下通過之德國戰車—

大東亞戰爭猶方興未艾
日本確信必獲最後勝利
谷萩報道部長在水戶演講

△同盟社一日水戶電 大本營陸軍報道部長谷萩大佐於（上月）三十日在水戶講演，題目爲『期大東亞戰爭之完成』說明美國之對日反攻企圖，强調日本在武力戰絕對具有確信，力言『戰爭乃在今後，國民當更堅其決心，在經濟戰思想戰亦打破一切，以奪取最後之勝利』其要旨如左：

美國爲大東亞戰爭之敵陣營中心故此戰爭之結果乃以華盛頓城下之盟而解決，若觀大東亞戰爭之將來，則美國所懷抱之對日戰略，對日作戰方針，究竟如何，有先加明確把握之必要，美國擬於一九四四年底以前，完成擴張軍備，然後對日採取一大攻勢，即在一九四四年以前，完成陸軍兵力四百萬及第一線飛機二萬架與海軍兵力艦艇二百六十萬噸及第一線飛機一萬五千架，嗣將轉取大攻勢，在此準備期間，則用飛機及潛水艇等，以消耗戰略，稍挫日本國力，故在現今世界，今日之戰略戰術，已非明日之戰略戰術，其變遷乃眞不可端倪之狀態，美國在大東亞戰爭勃發以前，會取戰鬪艦中心主義，而在開戰劈頭，親歷眞珠灣攻擊及馬來海戰之經驗，更痛感飛機之威力，其戰略思想，一擲戰鬪艦中心主義，轉變爲航空母艦中心主義，是以美國致力建造航空母艦，計劃於今戰前所有之七艘及今正建造之十三艘參加服役，另又通過，航空母艦十八艘之海軍擴張案，珊瑚海，中途島，第二次所羅門各海戰，均爲此種戰略思想行動，在此數役中，彼方航空母艦所蒙之損害極大，尤以航空母艦中心艦隊進抵至有陸上根據地之處，非常不利，蓋陸上根據地飛出之飛機，較航空母艦上飛出之飛機，在戰鬪上比較有利，因之，美國積極建設陸上根據地，北自阿留地安，經中途島，夏威夷群島至西南太平洋之所羅門群島一帶，新幾內亞群島一帶，不分晝夜趕築陸上飛行根據地，同時又在趕造能作長時間遠距離飛行之超重轟炸機，據最近之情報稱，自澳洲布利斯班至美國西岸舊金山，業已完成能在三十六小時內一氣呵成之飛行，中途無需降陸，並稱空中航空母艦亦已成功，且在積極建造潛水艦之中，敵

日本方面爲應付起見，亦須在物力及精神上作充分準備，總之，所謂大東亞戰爭，其重要階段尚在今後，美國現已漸次加緊準備戰爭，戰爭方興未艾，似乎過火，誠如最近德國宣傳部所稱：『今後戰爭將繼續拖延數年之說，並非謊論，不過，在此戰爭中，必能獲得勝利，如作戰者抱有希望早日和平之心理，則戰爭反將拖長，如專心一意於推進戰爭，則和平反能早臨』日本對美國在武力戰力上，當初已得煇煌戰績，確信今後必能更勝於前，國民亦須在經濟戰上思想戰上，作不亞於軍隊戰果之奮發。

日機又襲達爾文港

△中央社二十九日里斯本電 據墨爾缽電，西南太平洋反軸心聯合軍司令部二十八日發表，日空軍部隊於二十七日夜再度空襲達爾文港，港內軍事設施受創頗鉅。

法軍士氣旺盛

△海通社一日維希電 此間官方昨夜宣稱，馬達加斯加法軍士氣仍極旺盛，現正沿安塔那那里伏至安特西拉培間之公路上，展開主力戰，英軍增援在馬島南部各港登陸後，現正在圍攻該處法軍所守之最後防地云。

阿特里昨返英

△海通社一日瑞典京城電 據倫敦息，英國副首相阿特里少校昨自加拿大及紐芬蘭返抵倫敦。

新西蘭國民黨閣僚 不滿政府軟弱辭職

△中央社卅日里斯本電 新西蘭將透近惠靈頓電，新西蘭據此次對煤礦罷工措置問題，已使政府與在野國民黨間之紛爭，益形顯露，卅日國民黨領袖戰時內閣財務大臣，乘副議長靈蘭特退，及該黨戰時內閣閣僚暨行政長官六名，因政府態度軟弱，決定辭去職，該國法院，過去對罷工者判處徒刑一月之案件，政府亦忽緩弛，且以戰時危急之際，生產恐遭受影響爲理由，停止處刑，由新西蘭政府態度之軟弱，由斯可見一斑。

德總統特贈日軍官勳章

△同盟社一日東京電 日德義三國訂立同盟兩周年紀念之時，盟邦德國大總統希特勒特將勳章贈給杉山參謀總長，土肥原航空總監，木村陸軍次官軍務局長佐藤賢了少將，二宮大佐等五武官，於一日下午一時在德國大使館舉行傳達式，杉山參謀總長等五將星均出席，德國大使沃特致詞謂：『茲逢日德義三國締結同盟二周年紀念日，日本潛水艦又駛入德國根據地，日德兩軍合作，結成確立世界新秩序之廣大戰線，已成名實俱符矣，至於有此名譽之感激，均爲貴官等日夜所盡力，日德兩軍曾深純粹之戰友愛，深爲感謝，德國大總統特贈給德國最高之戰時勳章。』以伸感謝慶祝之忱，杉山參謀總長致答詞謂『承贈最高勳章深爲感激，希代轉告希特勒總統，以軸心國愈益鞏固團結，爲建設有名譽之世界新秩序起見，當重申必勝之信念，共同邁進，則爲幸甚』，沃特大使即將德國鷹大十字章，贈給杉山參謀總長，土肥原航空總監，木村次官，德國星功勞章贈給佐藤軍務局長，德國星第一級功勞章贈給二宮大佐，完畢後，共進午餐，暢談至下午二時散會。

威爾基赴蘇主要目的
在探詢蘇處置戰後世界意見
羅斯福欲史太林與美更接近

△海通社一日沮利希電 新沮利希日報，昨發表長篇社論威爾基莫斯科之行，認爲威氏主要目的，在探詢蘇政府對處置戰後世界之意見，蓋英美與蘇，在患難期間，雖不得不攜手，然而華盛頓對於莫斯科之態度，始終抱有懷疑，史太林能否向大西洋憲章所規定之各民族，給予思想，言論，宗教等自由，尤屬疑問，此外波羅的海諸國之將來，芬蘭與蘇之關係，向爲美蘇間不易解決之問題，羅斯福之派威爾基赴莫斯科，乃欲說使史太林採取與美更接近之立場云。

△海通社三十日土京電 據中立國外交人員稱，英國外交人員透露消息，羅斯福總統之特使威爾基，訪問蘇聯，在庫壁希夫時，一切依照預定計劃進行，甚爲順利，美國駐蘇大使斯丹萊上將，曾與以款待，蘇聯外交人民委員會官員數人亦參加，英國外交人員，竭力使威爾基獲得深刻印象，瞭解蘇聯當局，感覺時局嚴重，甚於英美所願承認者，威爾基與美國大使及使館人員二名，乘飛機赴莫斯科時，英國駐蘇大使已抵該城，威氏先與莫洛托夫會晤兩次，美國大使亦參加，英國大使僅參加第二次會議，威爾基旋與史太林會談兩小時，史丹萊及莫洛托夫均參加，會晤詳情，未經宣布，據稱，史太林屢次申述，渠因時局嚴重，不得不保留行動之自由，蘇聯態度，將由未來之發展，加以決定，渠不能提出確定之保證，庫壁希夫美國人士指稱，威爾基會晤史太林時，已獲史深刻之印象云，史太林曾設宴款待威氏，蘇聯國防委員會亦與以款待當時並無不友好之空氣，雖蘇聯當局與英美方面，顯有不甚滿意之處，但目前並無懷疑史太林繼續抗戰之決心之理由云。

△德國新聞社三十日馬德里電 據『雅報』倫敦通訊員報告，威爾基在莫斯科對美籍新聞記者所發表之談話，已引起英國方面極度不良之印象，該通訊員以諷刺之語氣稱，威爾基於參觀蘇聯前線之後，與史太林並肩同席，舉杯共飲，依俄人之俗，每舉杯即一飲而盡，大飲當時飲酒過多，已有醉意矣，威爾基對於蘇聯局勢之悲觀，及其所稱英國軍事當局必須急速開闢第二戰線一語，使倫敦與華盛頓方面感受極不良之印象（照片：上，史太林。下，威爾基）

朝鮮當局昨公佈
青年特別訓練令

△同盟社一日東京電 朝鮮之徵兵制度，定於昭和十九年度起實施，當局於一日公佈朝鮮青年特別訓練令，以爲其事前準備工作，預定不日實施，凡十七歲以上廿一歲以下之朝鮮男子，均有受訓之義務，旨在對此輩壯丁灌輸知識，俾能訓成良材，成爲皇軍要員，凡國民學校初等科畢業而了解國語者，如無特別必要，即不受訓練亦可，又朝鮮總督府陸軍志願兵，訓練所學生及畢業於訓練所者，以及海陸軍軍屬與犯罪拘禁中者，均不在內，訓練期間爲一年，在戰時及事變中，經總督府認爲必要時，得縮短爲六個月，又十七歲以上三十歲以下者，如自願受訓亦可施予訓練。

菲島設立海運協會

△同盟社一日馬尼刺電 菲島軍政監部，此次下令設立菲島海運協會，其正式命令於一日公佈，今次所設之菲島海運協會，規定舉凡菲島所在之船舶（經軍部認可而從事漁業之漁業公會，或其會員所屬之漁船，以及當地軍部所使用之船舶在外）無論二十萬噸以上及二十萬噸未滿，祗須使用燃料而航行者，規定其須一律加入協會。

阿根廷參議院在休會前
未討論與軸心絕交案
咸認政府無意變更中立政策

△海通社一日阿根廷京城電 昨夜阿根廷參議院休會之前，並未討論衆院決定採納汎美會議，建議與軸心國絕交之提案，一般人認爲此乃阿根廷政府無意變更中立政策之又一鐵證，照章阿根廷衆院須至昨夜十二時始行休會，但衆議院避免有何不愉快之情事發生，昨晚九時即行退休，聞阿根廷政府毫不注意衆院之決議，並聞政界要人透露在議會休假期內，不擬召集非常會議。

△海通社一日柏林電 據德國外交部發言人昨稱，阿根廷內閣投票表決與軸心國絕交之提案，柏林官方對此認爲無關重要。

△海通社卅日阿根廷京城電 此間輿論認爲阿根廷衆院雖通過與軸心國絕交之議案，但參院似不至贊同斯議，縱然參院悉示贊同，仍不至發生重大之關係，蓋以憲法規定，凡係涉及國際關係之問題須唯有政府掌握決定之大權也，阿根廷政府所以將汎美會議之建議，送交議會討論者，欲議會知悉其事耳，議會之決議，不過政治程序之形式而已，事實上自十月一日始，議會即將休會，至明年五月底爲止，明年，選舉運動將使大多數衆議員應接不暇，無心旁顧，況贊成與軸心絕交之六十七位衆議員，多爲激進派及社會主義派，並不擁有雄厚之勢力乎。

馬尼刺西班牙僑民慶祝總統就職紀念

△中央社一日馬尼刺電 馬尼刺西班牙僑民百餘名，於一日上午假座哥蘭特牽街前西班牙總領事館，舉行慶祝弗朗哥將軍就任西總統紀念會，由前西班牙總領事加斯德紐致詞，略謂，吾人爲求軸心國作戰勝利，爲建設世界新秩序，應與日本協力云云。

滿協和會創立十周年
在新京舉行紀念大會

△中央社一日新京電 滿洲國協和會創立十週年紀念典禮及康德九年度全國聯合會協議會開幕禮，於一日上午十時在此間協和會館正式舉行，出席各省代表二九二名，上午十時正式宣佈開會行禮如儀，由張會長景惠及三宅中央本部長捧讀國本奠定書及勅語，滿皇於藥學中出臨會堂，親賜勅語，十一時六分回宮，旋由梅津關東軍司令官兼全權大使及張會長相繼致訓，並宣讀國外各團體賀電，於十一時四十分完畢，正午舉行慶揚式後，即繼續召開會員大會。

全國聯合會議開幕

△中央社一日新京電 滿協和會全國聯合會議開幕於一日下午在此間協和會館舉行，會務報告後，即由張會長致詞，繼決議電謝關東軍司令官治安部大臣，東條首相等日滿有關方面，並決議向中國國民黨，新民會，及泰首相發表電文，聲明努力確立大東亞共榮圈之決意，後又通過分電各建國有功人員，致謝等案。

分電中蒙泰發表聲明

△中央社一日新京電 滿協和會十週年紀念及全聯會開幕典禮，已在新京揭幕，該會頃分電中國國民黨，新民會，蒙政府主席，泰首相等發表聲明，其大意如次，日滿三國已到處擊滅敵人，大東亞共榮圈中樞之中日滿三國相携益力，邁進於東亞復興大業，此正其時，我國建國於茲十載，爲明達成守衞北方之使命及擴充生產目的，無時不在舉全力向前邁進中，對於貴國國力日益充實，共同完成作戰，尤不勝切禱焉。

△中央社一日新京電 滿洲協和會於一日舉行創立十週年紀念及全會開幕典禮，東亞聯盟中國總會汪主席日本大政翼贊會東條總裁，蒙古政府與政務院長等均電該會致賀。

英對蘇齟齬益形深刻
邱吉爾認爲英蘇協定實係贅瘤

△海通社三十日瑞典京城電 據倫敦息，英國內部對英蘇關係之齟齬益形尖銳化，英國天主教機關報『天主教導報』發表一文稱，英國一部人士，包括首相邱吉爾，認英蘇協定爲英國不愉快之累贅，該報指出協約國對蘇援助之不力，即因此故，『倫敦新聞紀事報』昨對此文攻擊不遺餘力，該報之政治通訊員柯明斯認該報故意誹謗，要求英國政府對此類第五縱隊份子當有所舉措也。

美天主教徒反對羅斯福外交政策

△德國新聞社三十日柏林電 德國政界方面認爲羅斯福之專使戴樂最近訪問梵蒂岡一事，與美國未來之選舉有關，據柏林方面之意見，羅斯福想藉此對美天主教徒顯示渠與教皇之密切關係，殆無疑義，但美天主教徒顯然不同意於羅斯福之政策。

美八月份軍火生產
比較預算數目減少
羅氏謬誤政策自食其果

△海通社一日柏林電 德國政治報告稱，頃由美國傳來若干饒有興味之報告，據美軍火生產局局長納爾遜稱，八月份美國之軍火生產比政府所預算之數目，減少百分之十四，其原因有二，倘非美當局對美工業之生產力估價過高，即爲美國工業不願戰事而努力，無論如何，此事必影響美陸海軍之徵募，因後備隊不能無械訓練也，另一種結果，爲不能盡量援助盟國以軍火，而英美蘇之整個策略亦將受推翻，生產落後之一種原因，爲缺乏熟練工人，據美商務次長戴略宣稱，在年底前，將有零售店三十萬家關閉，如是可解放一百五十萬人民以供軍火工業之軍火運輸及軍隊之需要據所宣佈之理由爲貨品缺乏但亦可見美國參戰後之混亂狀態矣在三國公約國家中未有一國會採取此項措施者，由另一方面觀之貨物之缺少由於人民大規模之囤積及托辣斯之活動以致經濟益形紊亂，羅氏初次參加競選之口號，爲廢止托辣斯及私人專利此種諾言至今尤未兌現，另一種值得注意之報告爲美財長，摩根韜所公布美國國債已達九百萬萬元，且不久將再舉債四十萬萬元，查美之盟國目前亦明，不欲向美購買軍火，僅願接受軍火作爲借款，結果美國國債之價值，易言之，即沉沒在海底，或在蘇聯東非及遠東戰場上之犧牲，如是戰後美人將減少國富九百四十萬萬元，又美軍械司司長雷哈利稱，美國準備喪失三百萬人爲戰事而犧牲，吾人可斷言，美國之損失決不止此，如今美人已因羅斯福之政策而自食其報矣。

貝當接見德國代表

△海通社三十日維希電 貝當上將昨接見巴黎德國大使館駐維希代表尼達總領事。

近東局勢發展對於英蘇不利

△德國新聞社三十日柏林電 德國外交部發言人曾答覆某方之詢問，稱伊拉克與伊朗各項事件之發展，顯然不利於英蘇，渠繼稱，此項發展，勢必引起最嚴重之衝突。

美國沿海區域實施燈火管制

△海通社一日里斯本電 美國當局，頒布嚴峻之條例，在美國沿海區域實施燈火管制，美國海岸外若干燈塔現已停止照射矣。

本報喚起中日人民促進合作標語揭曉

本報徵求喚起中日人民促進兩國合作標語以來，中日各界人士踴躍應徵，於九月廿五日截止，即將中日文應徵標語彙送審査會，敦請興亞院文化局長代表松村調査官，日軍報道部儐山中佐，華中鐵道公司宣傳課渡邊課長，華中電氣通信公司庶務課近藤課長爲審査員，特於二十九日下午假座日本俱樂部，舉行審査會議，經評閱結果，決定錄取中日文標語各三名，各給獎金，第一名軍票百圓，第二名軍票五十圓，第三名軍票三十圓，並另各贈銀製煙匣一個，希錄取者攜帶本報通知兩件加蓋印章於每日上午十一時至下午三時至本報館領獎。茲將錄取中日標語及得獎人列誌於左：

華文
第一名　建設大上海、復興新中國　上海制家嘴路　周大文
第二名　一心一德保衞東亞　上海薛德路　素行
第三名　中日休戚相關、東亞安危是共　上海法界貝勒路　單偉民

日文組
第一名　上海に揚げよ日華の協力旗　吉田勝一
第二名　十萬が同甘共苦の範をたれ　林田茂
第三名　上海に作れ日華の隣組　三木常雄

又此次各界應徵極爲踴躍，除錄取中日文各三名外，其中優秀者頗多，茲將中文優秀標語錄誌如左：
▲兩大世界古民族▲共建東亞新秩序▲中日手携手同向建設路上走▲孔教與王道是中日合作的精神▲由覺悟而合作以精誠相團結▲日本誠意求合作中國眞心向和平▲以前誤會極力消除以後共榮眞誠合作▲平等互相促進中日經濟提攜▲大上海民衆國籍無分日華年齡無分老幼應一致倡導日華提攜▲消滅英美懸紛力建設上海新秩序▲實現中日全面和平打倒英美侵略勢力▲繁榮和平大上海匹夫有責建設模範共榮圈萬衆一心▲共殲東亞之天同行仁義之道▲合力在中共享有日▲中日同心白力英侵▲一動同力一舉同心

憶日本松江與美保關

梁仁政

仁政前日一親，得陸軍中佐橫山泰眞氏（現任上海陸軍報道部長）之斡旋，受到東京興亞院本部直接之指導與保護，乃得暢遊友邦日本各地，見其人民勤勞之精神，文化聖蹟之偉大，經濟科學之發達，敎育之普及，司法之嚴明，行政效率之迅速，陸海空軍不斷不休之猛訓練，誠爲吾人衷心所欽佩而贊歎不置者也，觀及邦內地之一切實施，大東亞戰爭爆發以來所收到之戰果，乃當然之事，非偶然也。

然仁政與諸位所談者，非以上諸問題，乃欲將余在日本感到最愉快最可回憶之處而告與諸位者也，如東京丸之內建築之宏偉，銀座之繁華，大阪天王寺之熱鬧，名古屋車站之富麗，奈良銅佛神廟之古香，京都美人之軟語溫情，橫濱不夜舞廳之音樂，日光箱根之紅葉，琵琶湖岸之櫻花，別府之溫泉，鎌倉之海浴，文豪德富蘇峰氏鶴髮童顏之豐彩，國士頭山滿翁老當益壯之氣魄，櫻內幸雄氏（米內內閣之大藏大臣）富貴雍容溫文雅爾之態度，及松圓諦氏風流瀟灑慷慨悲歌之氣質，（按及松圓諦氏著有倫理小說『世親』（一書風行全國現任慶應大學教授）以上之名所名人均給與余永世不忘之優美良好印象，但余今日向諸位所談者又非以上之勝景名人也。

余今日向諸位所談者，一如題目所示，乃日本風景最優美之松江市，及古風猶存之美保關也。

松江市擁有六萬人口，市內之建築，全部美術化，最馳名的要算松江大橋，這橋建築在宍道湖之上面，雄偉壯麗，遠立湖畔，目眺大橋，美人成行，往來橋上，上有清風，下有漁船，美景如畫，宍道湖穿過市內，而入海中，市當局更引水市內各處，個曲成河，游漁可數，畫橋重々，碧水蕩漾，故松江市又稱『水鄉松江』，湖岸蒼松參天，古色古香，柏油馬路，兩旁櫛比『經營於山水之間，獲利於游覽歲月』以喻商人之生活可也。

松江之名所，有城山公園，床几山公園，樂山公園，玉造溫泉，小泉八雲舘，這些地方，都是富於詩意的佳境，余有憶城山公園詩一首云：

櫻花初放疑是梅，葉出繽花落辮紛，無情路花有情淚，淚花雨瓣寄知音

松江因風景之優美，學校林立，故又稱敎育區，文化區，水鄉松江出了不少的偉人，由明治四十一年三月第一次西園寺內閣之司法大臣，千家尊福男開始，其次乃有若槻禮次郎男歷任大藏大臣，內務大臣，於大正十五年一月若槻男組織內閣任總理大臣若槻男之舊宅今尙在松江床几山彷也，其後乃有佞孫一氏任廣田內閣之商工大臣，櫻內幸雄氏任若槻男二次內閣之商工大臣，湖惠之輔氏任廣田內閣之內務大臣，島田俊雄氏任平沼內閣之農林大臣，同內閣櫻內幸雄氏任商工大臣，昭和十五年米內內閣成立櫻內幸雄氏任大藏大臣，島田俊雄氏出任農林大臣，以上諸偉人，皆爲松江之出身，其餘實業界，軍界之偉人尤多，諺云：『山水鍾靈之區，人物倍出，』在日本內地又有『松江美人』之諺，蓋松江婦女不僅肌膚嫩潤，姿態窈窕，而幽閒貞靜，勤敏耐勞之精神，尤令人欽敬喜愛者也。

世界大文豪勒佛加德與氏（英國人）入日本籍，娶日本女人爲妻，更名小泉八雲，這位著述宏富的文豪，就是在松江成名的，他在松江泊居二載，將日本肇國眞精神一一筆之於書，介紹於世界，日本得世界的矚目，小泉八雲之力不少也，而其自傳云：『余之成功，實甚於儀美如畫陶冶神情之水鄉松江之佳境也。』

橫山中佐於昭和十四年春，聯合日本各娶人成立興亞學院於松江市，敎育中國留學生實非無意義之事也。

關於水鄉松江之綺麗風光與韻事可閱拙著之『留日筆記』現在再將美保關談一談，美保關位於松江市東北方七日里，約合華里四十餘里之遙，乃出雲古國之名所，橫山中佐之故鄉也橫山中佐曾多次翰余赴伊故鄉一遊正月初旬，又奉到橫山中佐由東京來翰內有云：『余已爲關之當局者去翰關之父老均熱烈期待君之降臨，下月君將來東京就學，此際不去，恐成憾事，』等語，橫山中佐待友之熱誠，於此數語中可以窺見一般矣，（中佐精漢文，與余往復翰件，皆用漢文）爲興亞學院之三代主事，鋼倉幹事商定往遊時日，於正月十五日之清晨，相偕至松江大橋，畫舫已泊候湖畔矣，魚貫登舟，船家遂即開船，非人力船乃汽船，遠度港島，霎時間已出松江市內，舉目矚望青山綠水旭日東昇，氣候溫和，不類隆冬（山上多松竹，故稱青山），船激水波，翻然起浪，水花四濺，瀰々作響，出宍道湖而入中海，一片汪洋，海水連天，行々復行々，出中海而入外海，距美保關漸近，漁舟遍海，飛鳥繞空，間有畫舫經過，則管絃柔歌，爲此潤海增加無限綺妮風光，蓋是日爲假日，買舟作樂者頗夥，十時抵美保關，關上父老及身穿海軍服式之女學生數千人，手持小旗，集於碼頭，見余等至，高呼萬歲，熱烈情緒，震動余之心絃，落錨靠岸，向歡迎者致謝辭畢，當局者攝紀念影，引導先至美保關神社參拜，神社之建築，頗稱宏偉，神社主持領導余等依照古神參拜，嚴肅隆重，並承主持熱心解說神社之歷史，以及神武天皇二千六百年前乘舟至此，作成萬世不朽的偉業，並導余等參觀當年之扁舟一葉，三千年來之神物宛然存在，當局者保護文化古蹟，可稱盡心得法，令人欽佩不置也。

午餐於橫山中佐家，佳肴盛饌，器皿皆古具，女侍慇懃招待，飯後，蒙父老多人陪登『五松公園』山高數十丈，公園由半山坡築起，直至山巔，五山上原有古松五株，自折一株尙有四株，折樹經過，傳爲神話，其木牌說明大意云：『關之五顆松千餘年矣，神社主持蒙神人指示五顆不祥，不成天扇，后於風雨之夕，一顆自折，傳爲松神所爲云』此段神話，在日本全國，婦孺皆知，並有『關之五本松』歌曲，友邦人氏，大都能歌此曲，五松公園爲日本國立公園之一，登於其巔，遐目眺望，海水連天，海舟遍海，水鳥翔空，景色如繪，置身其間，幾疑身臨仙境矣，東南方大山映暉，久爲詩人墨客，歌詠之名所大山又名小富士山，亦爲國立公園之一，常年積雪，滑雪之公子名媛趨之若鶩，登五松公園者，未有不讚賞大山之雪景也，美保關面水背山，風景綺麗，是以男子多聰明俊逸之士，女子皆秀外惠中之淑女，關上居民，歷代受美保關神社之敎化，故其人情樸厚，古風猶存，吾國婦道之三從四德，惟此間尙存，家庭母敎之良好，尤可作爲吾國婦女之模範也。

松江與美保關，皆爲出雲古國，日本文化發祥之聖地，又爲日本肇國三種神器之一，『天叢雲之劍』發現地，所謂神國出雲是也，當此大東亞戰爭節々勝利之今日，吾人對於神武天皇肇國之大無畏精神，不可不加以深刻之認識，今日得藉廣播機會，將出雲神國之水鄉松江與聖地美保關之種々與諸位相談，內心榮幸之至，惟因時間匆促，未暇修稿，詞句簡陋，尙祈諸位原諒（完了）

促進軍票中儲券一體化

公定交換手續費昨實行減低 計算本位由軍票改爲中儲券

△本埠訊 日方銀行軍票對儲備票之交換手續費，自六月廿二日起，規定每十八圓軍票，無論買賣均貼軍票十六分之一圓（即六錢二厘五）市上一般錢莊之手續費，即按公定手續費計算，頗爲安定，但財務官當局爲一步促進軍票對儲備票交換之圓滑起見，特將日方銀行之公定手續費，每百元儲備票減爲二角（合計軍票三錢六厘），已於昨日（十月一日）起實行，又日本內地軍票交換所，亦自一日起同樣減低，此減低交換手續費後，市上錢莊亦已決定減低，此舉有促進軍票與儲備票一體化之意義，頗值注目，並將手續費由軍票計算本位而改爲儲備票計算本位，亦因鑒於最近儲備券之需要增大，爲謀交換上便利而出此。

三井等將設華北分行

△哈瓦斯世界電訊社卅日天津電 據『北京日報』載稱，日本重要金融機關，如三井，三菱，安田第一，住友，野村，三和等銀行，將在華北設立分行，大約下月初即可開幕，三井即三和銀行，前曾派員來此籌備，業已蒇事，惟尙有若干問題，正與軍政當局接洽中，至其任務，除協助現有各工業團體外，並當增設工廠，以充分發展華北之工商業，詳細辦法如何，尙未公佈，大約所需資本，將由各銀行分擔云。

華股先疲後穩 新買戶逢低吸取

昨日華股市況最初開市因獲利者續有吐售，市勢仍趨疲逸，嗣以下落過多，引起新買戶逢低吸收，價乃逐漸轉穩，結果大致比前稍降，瞻望前途因底盤已較堅固，當有同好之望，計新亞藥廠最多爲四十六元，最低四十五元，中法藥房八十三元至八十一元，民誼藥廠六十四元五元，中國內衣卅二元半，永安公司一百廿元及一百十五元，新々公司一百十七元半及一百十五元，商務書館二百九十五元，中華書局一百九十四元，世界六十一元，南洋烟草一百○五元及一百○三元，大中華火柴二百十元，閘北水電卅七元，華商電氣卅一元七角半及卅一元，染織十四元及十三元二角半，大中華柴及十元○五角，中國磚瓦二十一元及二十元○五角，華成烟草二百四十元。

名稱	價	價	成交
商務書館	二九〇、〇〇	二九二、〇〇	二九〇、〇〇
華商電氣	三二、〇〇	三三、〇〇	三二、七五
閘北水電	三七、〇〇	三八、〇〇	三八、五〇
大生一廠	一九五、〇〇	二〇〇、〇〇	一九五、〇〇
大生二廠	二三五、〇〇	二四〇、〇〇	二三五、〇〇
五和織造	五〇〇、〇〇	五一〇、〇〇	五一〇、〇〇
安大機紗	二〇〇、〇〇	二六〇、〇〇	二五〇、〇〇
孚昌染織	一七、五〇	一七、七五	一七、五〇
一元織造	一四、〇〇	一四、五〇	一四、二五
永安公司	一一八、〇〇	一二〇、〇〇	一一九、五〇
新新公司	一一八、〇〇	一二〇、〇〇	一一八、〇〇
中國國貨	一一五、〇〇	一一七、五〇	一一五、〇〇
中法藥房	八二、〇〇	八三、〇〇	八三、〇〇
新亞藥廠	四五、五〇	四六、五〇	四六、〇〇
九福製藥	二三五、〇〇	二三五、〇〇	二三五、〇〇
南洋烟草	一〇七、五〇	一一〇、〇〇	一〇七、五〇

舊債稍見回上 惟人心仍恍惚

昨日舊債暗市場外交易稍見增多，散戶逢低頗有抵補，價乃略回，計甲種五十元○五角升一元八角，乙種五十元八角，加二元一角，丙種五十四元至五十五元四角，漲一元八角，丁種五十二元三角，昂一元三角，戊種五十一元七角，升一元六角，惟人心仍形恍惚不定。

拆息未更

昨日錢業公會拆息爲一角四分未更。

飾金掛小 同業互做續降

昨銀樓業大新同行均掛小五十元計二千四百元，（收進減三百元左右）同業互做價由二千一百八十元，步降至二千一百廿元，至午二千一百三十元，軋小六十元，有六十元差度，紋銀十四元，銀幣一枚七元五六角，

雜糧閒散 零星到貨不暢

昨日雜糧因零到又滯，致交易轉稀，市勢頗爲閒散，統市祇開天津赤豆卅包價爲一百六十五元，崇明沙赤卅包價一百六十四元，明光紅紅一車價一百十七元，又陳貨五十包價九十八元。

布市反動回堅 貨主扳持甚力

昨日布市因紗價回好，貨主意存扳持，價乃由疲轉堅，龍頭細布新單價爲一百六十五元至一百六十六元，又銀行單一百五十五元，五元七角半至一百五十五元二角半，彩球一百五十五元二角半，飛魚一百五十四元，陽鶴一百五十三元，喇叭童一百五十二元五角，一百五十一元，藍双魚一百四十七元，四君子嗶嘰紅單六元八角四分至六分又銀行單六元六角半，十六磅地球粗布爲一百八十元，又飛鴻一百十六元，八磅振中一百○七元，十二磅地球細布一百六十元，又大鵬一百五十七元半，富貴一百五十三元半，桃花女士林，一百三十二元半，三羊嗶嘰五元九角，又現貨五元七角半。

人造絲交稀價疲

昨日人造絲交易稀少，市勢略疲，計七十五號金鷄半光小箱五千七百卅元，又大箱五千四百六十元，一百廿號天橋有光小箱七千○五十元，又旭暉七千○五十元，又銀鳥六百七十元，金鷄半光六千七百元。

袋市續趨下游

蔴袋市況名貴已久，皆由於來源告絕，存底早枯，以致貨方居奇，市面飛漲漫無止境，所幸最近當局實施統制，兩租界舉辦登記，嚴禁搬運，經營者大受打擊，囤戶逐吐，故市面續見低落，今市本街冲新袋二十四五元，白麻袋二十五六元，尙乏受主云。

火油貨缺飛漲

火油市況，自日軍進駐租界以來，美孚亞細亞德士古三公司，即行停頓，致市場供應相繼告罄，致市價一再飛漲，漫無止境，故幸當局統制嚴禁搬運，故囤戶手貨亦已先後脫手，惟尙有少數零售商執存之貨，居奇益甚，蓋滬南北市區居民中之無電燈者，非購不可，聞目下三公司出品不論牌子，每聽價達三百四十五元，零售每斤十二元，殊堪驚人云。

日用品市況昨見安定，交易頗滯，計固本肥皂爲二百七十五元，白祥茂皂二百爲五元，黃祥茂皂二百○七元，箭刀皂二百四十元，美麗牌火柴二千三百元，又鳳凰牌一千九百五十元，船牌洋燭一百四十元。

棗市頻堅 走銷頗活絡

紅黑棗市況連日走銷頗活，因節後本客需要甚佳，在新棗未接之際，市面迭有起色，府長紅已斷檔候新，杜生棗王特貨品至四百元强，普通三百一二十元，頭戶二百五十元，二戶二百三十元，滄洲棗頭二百八十元，其次二百五十元至二百元，陣牛黑棗王五百元至四百六七十元，棗頭四百三四十元，高庄三百八九十元，濟陽棗頭四百元至三百七八十元，高庄三百五六十元，統手三百三四十元。

捲烟張落互見

捲烟市況漲落互見，齊本街零銷，仍以普通貨爲大宗，如日商出品之金祿金槍等，稍見提高，英美貨銷淡趨疲，華商貨無大榮辱，今市大英牌八千一百元，老刀六千四百元，品海六千一百元，仙女五千二百元，五華五千四百元，美麗四千六百元，金鼠二千九百八十元，小仙一千六百元，金槍二千六百五十元。

標準價格表

上海特別市中央菜場 民國三十一年十月一日

品名	產地	單位	價格
青菜	本地		三〇
白菜	本地		四〇
捲心菜	同	同	七六
雞毛菜	同	同	四〇
咸菜	同	同	三〇
芹菜	同	二把	一
雪裏蕻菜	同	一.〇市斤	七六
蓬好菜	同	同	五〇
刀豆	杭州	同	二〇
綠菜	本地	同	三五
菠菜	同	同	三〇
芥菜	同	同	四〇

工部局布告第六一一〇號

【爲本局辦公時間事】

爲布告事照得在另有布告規定以前本局各處之辦公時間仍爲上午九時至十二時下午一時至四時星期六上午九時至中午十二時合特布告周知此布

西曆一九四二年十月一日

工部局布告第六一一一號

【爲修正公用汽車執照規則事】

爲布告事照得公用汽車執照規則第十四款自即日起修正如左

第四款『凡照人不得許有本執照之車輛被雇供娛樂之用並應置備登記簿一冊記明司機人之姓名雇車人之姓名與住址每次車輛前往之目的地與使用車輛之緣由以及車資若干與是否付現此項登記冊應無論何時得由警務人員查閱』合特布告周知此布

西曆一九四二年十月一日

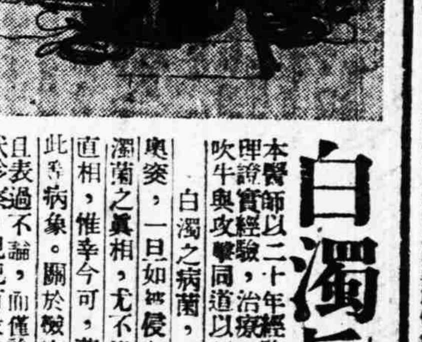
上海公共租界工部局

花柳病新語

白濁眞相之觀察

本醫師以二十年經驗，採最新學理，以學理證實經驗，治療更運用完全設備，絕不有門戶之見，或藉吹牛與攻擊同道以沽名於人，文字力求深入淺出，諸希注意

白濁之病菌，頗積既極渺小，而人體之尿道，又長極曲奧突，一旦如被侵入此病菌所後，既不能以肉眼直接窺視白濁菌藏匿深邪之尿道直相，惟幸今可，藉科學之力，所見此病菌之眞相，並能見此病象。關於檢察白濁菌之原形，固可用高倍顯微鏡。今且表過不論，而僅論及尿道間的白濁眞相也。對於尿道而病狀診察，現已有最佳尿道檢查鏡發明。即此檢鏡內裝有電炬，用時尿道內電球發光必須正確，故須先備有精密調節器之乾電池，或蓄電池，惟使用極爲繁難，故利用普通電流，但此種裝置，電線易被燒斷，故必須備有調節器，及降壓的裝置，如此始覺便利。而所用之電，直流交流俱可，求所用者爲交流，故兼可爲燒灼之用，惟調節極微細之電流，則光綫仍不強大，而必須配用小抵抗器，以濁眞相，即纖悉無遺，眞相大白，故治愈此等白濁，白濁容易。市醫不知用此，而暗中摸索，宜其不能治好白濁也。



尿道檢查鏡之說明 1.微細抗抵器 2.撥尿道鏡 3.燒灼器 4.小電燈 用電的尿道鏡

橫痃可治說

橫痃患者，多被悲觀氣氛籠罩之，以爲不能收口。實則祇要療法得當，毒菌完全撲滅，再以對症，促生新的肉芽，則此種使病人發生悲觀之橫痃，不難在短期內徹底根治，愈且無疤痕。

姚菊巖醫師

國民政府內政部檢定 上海市衛生局登記

診所 寧波路九號四川路口 每日上午十時至下午六時 星期日下午停診 診金三元 出診 取法幣一元（逾額照例）每號

梅毒爛穿脚底

（爛穿脚底之梅毒）

在第三期的梅毒中，多免不了發生橡皮腫，此種症象，隨處可以發生，尤其較易發生之處，組織即被毀滅，今請以發生於足部之橡皮腫而言，病家如不幸而發生此症，此生即成殘廢，不復有健步之望矣，嘗有在脚膝及脚底脚跗處，發生梅毒性橡皮腫，其脚腫大如瓶，其脚底亦往々因潰爛而爛穿，但其病人並不感到十分痛苦，蓋其神經已失感覺，已久被此梅毒所破壞，失去知覺。不過此等梅毒之險症，能及早施用梅毒效藥，及混合驅梅療法，以撲滅螺旋菌，大多可在短期全全愈。

軟性下疳爲何易發橫痃

軟性下疳，爲何容易發生橫痃？此一問題，不但病人多不明白，卽經驗淺薄之醫家，亦多莫明其妙也。原來吾人感染下疳之病原菌鏈狀桿菌後，不卽作合理的治療，反有不攝生，劇烈運動，鏈狀桿菌，遂突侵入鼠蹊淋巴腺，因而發生橫痃。故此等軟性下疳不但潰爛的可怕，而且還痛得要命，惟旣然已明白此等原因，卽行對症療法，自不難治愈矣。

上海特別市滬西警察局繼續招考女警佈告

佈字第二一五〇號

茲繼續招考女警察三十名，自佈告日起，開始報名，經考試錄取後，須受訓練完成，卽分發各區服務，志願投考者，仰遵照左列各項前來本局報名，聽候考驗，此佈

一，名額三十名 二，年齡二十歲以上，三十以下。三，投考資格（甲）初級中學畢業或具有同等學力者，（乙）身體強健而無嗜好者，（丙）無不良嗜好者 四，報名地點海格路三四六號本局 五，報名限期自佈告日起至十月十日止。六，報名手續每人隨帶二寸半身照片二張。七，考試地點海格路三四六號本局 八，考試日期十月十二日上午九時 九，考試科目（甲）體格檢驗，（乙）筆試，1國文2常識3算術（丙）口試 十，錄取後之手續投考者一經錄取，即須來局報到並覓取殷實舖保填具保結及志願書

中華民國三十一年十月一日

局長 潘達

大昌煤號再催各客戶出清本單煤斤緊要通告

啓者各客戶向本號購取本棧單原爲便利交易並非可以執此棧單累年累月而不將貨出清良以時間稍久難免發生意外引起糾紛本號有鑒於斯曾迭經登報催告各客戶統自即日起五日內將貨照單出清逾期不出本號不負任何責任希各客戶仍一味觀望殊屬不識本號之苦衷倘事出非常本號概不負責事處非常萬勿再漠視爲荷

上海滙源銀行總行謝啓

上海市銀行業同業公會會員

敝行南京分行開業辱荷政府長官各界碩彥同業先進賁臨賜敎寵賜多珍盛意隆情曷勝感篆祇以款待未週良用歉疚謹申謝忱諸維垂鑒

△總行：上海寧波路九四號 電話：一八二五七號

△南京分行：建康路二五〇號 電話：二二〇六三號

同仁製藥社啓事

謹啓者敝社駐滬辦事處副經理黃瑞光因有他就除對於本社內一切事宜均已結束完了於登報日起已脫離敝社職務茲自去歲終敝社結束後至今黃君對外一切行爲來往與敝社無涉特此登報聲明

謙和企業公司謝啓

昨本公司開業辱蒙社會碩彥同業先進高軒蒞至寵錫隆儀實情高誼感戴至深惟以草創伊始招待諸多不周特此登報致謝伏乞垂察

嗚謝市政府社會局暨各大善士

社會局德淮急振三萬八千另八十元每大口二十元每小口十元憑證發給蒙恩災黎咸感再造之德除衛結外謹代登報同伸鳴謝

我滬西區第一坊第二十五聯保水弄於八月十二日突遭火警一般災黎流離失所露宿天清殊可慘蒙警察局潘局長慷慨惠賜儲幣二百元並李科長五十元又由第一坊方長曹彬賢各保長各大善士亦有大發慈悲廣開惻隱之心如繼續或則儲幣或則白米或則木柴或則熟水救濟不一詳載繼承

滬西區第一坊第二十五聯保主任尹植濟

上海振泰德記錢莊宣告結束啓事

本莊現已宣告結束所有振泰莊記議據一併作廢存欵移交振泰錢莊接辦特此聲明

中華民國卅一年十月一日

上天殯儀館

電話 23540 21945 21944 21943

事務所 38444

經濟殯殮 $400 包括汽車接屍壽衣壽器寄柩全年禮堂道士一切

瓦斯汽車

車接南市閘北虹口等區遺體

地址 摩脫路延平路口一八一號

趙南石藥局

新新公司後面 電話九五三三四 外埠可郵購寄貨費加三成

虛癆救星 遺精專藥

（主治一斑）

身體虛弱……遺精夢洩……手淫斲喪

房事過度……神經衰弱……精髓虧損

腎瘘早洩……生殖無能……隱痛暗疾

夜不安眠……神志恍惚……記憶不良

四肢無力……腰瘦骨痛……諸虛百損

（憑此廣告。買一送一。當日見效。不效還洋）

趙南石 班龍補腎丸

（每瓶十元。完全國藥。如用羼藥。雷擊火焚）

（服後效驗）

遺精夢洩者……服此丸後自可不洩

神經衰弱者……服此丸後腦髓充盈

子嗣絕望者……服此丸後一索得男

神志恍惚者……服此丸後神清志定

腰瘦背痛者……服此丸後瘦消痛止

固精封髓 還復青春

新新公司西首後面巡捕房隔壁第一家趙南石藥局

包好疥瘡內服藥

毒特靈

清血滅毒 萬妥萬當 皮膚百病 唯一靈藥

此藥內服專治各種疥瘡濕毒皮膚等症服後功效偉大藥力迅速保險萬試萬靈斷根永不復發每盒三元惟有購藥時認明趙南石醫生肖影石藥品特有局出品功效如神誤購假藥延害病苦加增痛不會小兒請用外搽趙南石特立新搽藥吃藥膏立愈 趙南石藥局新新公司後面電話九五三三四 蘇州觀前街 蘇州經理 觀前街 杭州 太和藥房

德國電台

獨家假座 播送 申曲 歡迎點唱（週率五七〇）

（本局十月五日下午三時起）

張云福先生 ・領導・

專治白帶 ◆ 靈如仙丹

調經補血丸

此丸功效神奇靈驗無比主治久不受孕經水失調臨經腹痛乾血成癆赤白帶下一切經病婦女各症治無不效其最顯著者服藥後能使經期準確絲毫不爽乃能百病剷除種子易如反掌常服尤能駐顏不老至爲保全信用憑此廣告買一送一倘先吃一瓶無效可退還洋裝每瓶十元

花柳梅毒秘密自療

凡毒靈

服藥一盒 勝打一針

□專治楊梅毒瘡白濁白帶赤帶□

□下疳橫痃從此解決保證無憂□

趙南石醫生親自監製內服凡毒靈功效快過打針妥善梅毒下疳專治男女淋濁尿道刺痛紅脣魚口花柳橫痃各症保險斷根不藥到病除每盒十元 趙南石藥局

外埠經售 杭州太和藥房 蘇州新蘇實業藥房 無錫中美藥房 松江同昌 大團同利 周浦萬新 泗涇一張 泗涇大成 泗涇同昌 崑山瑞華 嘉興一大 楊涇五洲 七寶保生 常州五洲 平湖太和 青浦青浦 川沙百貨 松江復泰 高橋華豐 大場萬利 黃渡徐和

全市昨舉行燈火管制 一般演習情形甚良好 市民態度鎮靜秩序井然

△本報訊 市區及兩租界定期一旬之擴大防空演習，已於昨（一日）晚作首次之舉行，其舉行開始及終了之時間，係由大東電台報告，昨晚自八時起至九時止，演習一小時，然在此一小時中之收獲，殊爲美滿，各商店人民均已普遍實行防空燈火管制之訓練辦法，路燈全熄，商店及住家燈火內移及掩蔽，飛機在天空巡視，氣象森嚴，交通如常，在演習期中，本報特派記者分赴各區實地採訪，至於昨晚所舉行之首次大規模燈火管制演習之成績，迄發稿時止，尚未獲得眞實之報告，惟第一次演習後，過去一月前當局所認爲最失敗之點，即多數市民均於演習時，未能處之以鎮靜態度，則預料此次當不致再重蹈覆轍也。（照片爲公共租界防空本部前之牌示）

警員保甲一致出動 公共租界秩序良好

公共租界方面，昨晚六時許警察本部人員，消防隊人員，均準備妥善，靜候出發命令，八時正，大東電台發出空襲警報，街燈悉行熄滅，沿馬路商店里弄住戶，或以黑帷遮窗，防止燈光外露，公共租界全境，遂全部成黑暗之市，西區因住戶較多，居民皆相率閉門不出，因是馬路上絕鮮行人蹤跡，中央區熱鬧馬路，如虞洽卿路南京路西段，福州路西段，愛多亞路西段，劇院舞場酒樓菜館，雖營業如常，但門前一片黑漆，入靜止狀態，惟馬路上行人，則較西區爲多，黑暗中摸索而行，致互相碰撞之事，時有發生，警察本部人員，以二人或四人爲一組，持手電筒及武器，往來不絕，週遊巡行，以保治安，故自八時起至九時，此一小時演習期中，絕無意外事件發生，電車，汽車，人力車，皆緩緩行駛，車中燈光甚爲微弱，均符合當局規定設施，警察本部之警備車，亦會馳出巡行，消防隊則下令全隊人員準備隨時出發，保甲系之自警團，除會加值崗自警團員外，復分派巡邏組，在各保區域內，往來梭巡，南京路浙江路口，該處因靠近淫窩叢集，街燈熄滅之後，此輩淫窩乘黑暗中，活躍異常，致行人經過該處，常爲所害，在演習時間中，警察本部之高級警察官，因負有防空職責，曾週巡全境，駐公共租界境日海陸軍部隊，及各憲兵分隊，亦武裝出巡，除檢查各馬路行人之外，復檢查大小各旅館，盤詰旅客，以防不良份子匿跡，至九時，大東電台發警報解除令，各馬路街燈復明，防空演習有關人員，亦陸續撤退，至昨日演習成績，當局表示良好云。

法租界消防隊出動 一部地區斷絕交通

法租界方面，對於此次演習區內之各要點，遵照防空委員會之指導及各機關與民衆之合作，更加事前積極訓練之經驗，昨晚演出成績，頗爲滿意，全區境內各馬路里弄燈光，均依照指導之辦法，悉予熄滅或減低，各商店門前燈光，亦均遮蓋布罩，俾使燈光減低，照常營業，而居民住宅，亦一律以百葉窗或幕布遮蔽室內燈光，不使洩漏戶外，每戶且備有黃沙水桶等防火設備，以準備事故發生時應用，交通方面，所有無軌及有軌電車以及人力車，自行車等交通工具之燈光，概依照規定將光度儘量減低，致路上往來車輛，均呈一豆紅光，公董局工役及司閘捕組織之防空隊，衛生處之救護隊，各救火會之消防隊，均準備週密，以備緊急時隨時出動，保甲組之自警團員，昨亦全體值崗，協助工作，至八時許，警報傳來，各保甲長

民均依照一般之指導奉行，一時頓成恐怖氣氛，一若空襲即將臨頭，情緒至爲嚴肅，路上車輛行人，雖在黑暗中，亦從容不迫，有條不紊，惟燈光較强者，時遭揭警之勸戒，公館馬路霞飛路間，於警報發生時，斷絕交通，曾有新閘河救火會之救火車，駛赴嵩山路救火會，當該救火車出動後，該地段組織之防空隊，救護隊等亦均準備協助工作，景況極爲緊張，演習逼眞，殆至九時，始解除警報，此首晚之防空演習即於全境電燈恢復光明中，宣告終止云。

，人行道上之來往行人，大部均遵照規定靠左行走，極少數未知之行人，亦經自警團員解說明瞭後遵照指示，故秩序尚爲良好。

虹口設防護監視所 中日自警團員出巡

虹口方面實施預防空襲燈火管制訓練，由日海軍警備當局與虹口方面各警察署協同指揮，包括虹口警察署，嘉興路警察署，匯山警察署，楊樹浦路警察署，西虹口警察署，狄思威路警察署等各管轄地區，事前已與日海軍警備地區保甲事務所（楊樹浦路），第二區事務所（福興路），第三區事務所（臨山路），第四區事務所（東有恒路），第五區事務所（塘山路），第六區事務所（武昌路），第七區事務所（東虬江路）（老閘路），暨各區各路自警團取得密切連絡，同時，日本人居留民團，自警團，亦特設自警團臨時本部於文路日本俱樂部，並於各路部應援室內，分設防護監視所，故昨（一）日晚間七時，全虹口地區方面，中日兩方自警團團員，早已駐預定地點，警備監視各商店居戶之燈光外洩，以及維持秩序，同時日海軍警備當局亦派憲兵隊，各警署交通課，防空係人員等，亦出動分赴各處巡視。八時正，全虹口地區已開始實施燈火管制，狀態各路路燈突告全部熄滅，四川路一帶之商店，除少數理髮店與咖啡店外，大部已在七時半前提早打烊，至七時三刻時，全部商店均告停止營業，各路各街居戶，亦均將黑幕蒙設窗戶，不使燈光外洩，路上除行人道上尚有來往之行人，及電車與公共汽車緩慢駛行外，人力車與汽車已漸趨稀少，八時零五分，各路角自警團警亭上紅色警燈，亦於警報鳴奏聲中突告熄滅，此時全虹口地區，已陷於黑暗之中，天際夜色深沉，惟有疏星幾點，與飛機駛行巡視而過之燈影而已，直至九時止，全區路燈復明，始告解除，惟夜時已爲多數市民行將睡眠時分，故多數居戶與商店之燈光，仍保持管制時之狀態云。

滬西設監視哨三處 防空人員分工合作

滬西警察署，警防總監部，於昨晚第一日防空演習時，早令所屬各分局，各分署派出所，各科人員，以及警察大隊，並指導區公署所屬三坊五十餘聯保，通訊連絡組，警報傳令組，警防統計組，消防救護組，警戒警備組，燈火管制組，交通組，分工合作，並在海格路海格公寓，愚園路西園公寓，法國天文台設立監視哨三處，各熱鬧市區均設立救火會消防隊，紅十字會第二醫院住守海格路丁香花園，同仁會第二醫院住守憶定盤路，市立滬西醫院住守極司非而路，並設四模範區，在各模範區均置有多量沙箱及水桶，以及消防救護之應用，至晚間八時，警報從無線電中傳出，倏刻間全區商店，住家門窗之燈光，全已遮滅，街道車輛燈火亦同時吹熄，路上祇有救火車救護車，以及通訊，傳令等工作人員之自由車往來行駛，往常如靜安寺，憶定盤路，曹家渡五角場人烟稠密之處，新……時如入睡狀態，百樂門舞廳，夜總會舞廳，大滬大戲院，以及靜安寺商場彈子房，勞萊大飯店等公共娛樂場，則仍照常營業，馬路行人，均靠左邊行走，此景眞如戰時城市防空時之緊張情緒，然而秩序頗爲良好。

保甲宣傳週延期 改期自五日起至十日止 規定宣傳辦法共分五種

公共租界保甲當局，爲謀改進租界治安，協助推行保甲自警工作，並勸募經費起見，特發起保甲自警宣傳及勸募運動，工作進行，日前已分別舉行會議，業經決定勸募保甲經費二百萬元，且爲使界內人民確實明瞭保甲之眞義起見，原定十月一日至十日止，舉行保甲擴大宣傳週，茲經記者向保甲當局探悉，保甲當局以該宣傳工作繁重，故擴大宣傳改至十月五日至十日舉行，至於宣傳辦法，則分下列數種，（甲）文字宣傳，商請各大日報闢相當篇幅發行本運動特刊，（乙）電台宣傳，請由保甲委員，保甲指導委員，及社會名流講述本運動意義，（丙）遊藝宣傳，商請各遊藝家於表演時穿插本運動詞句，俾各聽衆於無形中明瞭保甲自警意義，（詞句由保甲委員會擬具分發各遊藝員宣傳以資統一）（丁）電影幻燈，以文字製成燈片，交由各電影院放映，（戊）演講宣傳，辦法與乙項同。

華人疏散會 遣送貧民數

工部局華人疏散委員會辦理遣振工作以來，成績斐然，現該項工作，業已於本月中旬截止，據工部局委員兼華人疏散委員會主任，陳鈞鴻氏云，遣振工作，自八月十五日開始，每日申請者，達百人左右，經該會審查屬實，准予發給振款者，一月內共一千二百另三人，計核發振款二萬二千六百六十元。

中央海校通告 學生謹愼飲食

南市龍華路中央海軍學校，校長姜西園氏，前以南市地區，首先發現眞性霍亂，爲確保全校學生健康，免致傳染起見，特禁止該校學生出外，惟邇來天時轉涼，疫勢漸殺，禁令雖予撤消，學生外出仍照規定辦法辦理，惟對於飲食，猶應各時謹愼，爰特通告全校學生，一體切實注意。

防空漫譚！

在現代科學化戰爭的今天，誰都承認活躍在上空的鐵鳥，是占着很重要的地位的，一個强大的空軍對於整個戰局的勝利，可以說是重有力的保障，試看日本空軍的揚威海外，對敵蔑的果敢襲擊，便是一個挺好的鐵證。

空軍的威力，在受過戰爭洗禮的人，是永遠不會忽略的，不會遺忘的，重轟炸機沉重的吼聲下，鋼鐵般的建築物像摧朽拉枯似的被毀滅，無數條大海的烈燄在燃焚，血肉的動物，簡直像螻蟻般的被掃除了！

但是除了縱橫在敵陣上空的空軍外，自己後方的地面陣地，却斷然不能缺少防空的準備，因爲敵機同樣是治殺勿論的，所以『防空』是現代人民必需有的訓練。

上海被襲絕無可能

上海本來是站在大東亞戰爭的前哨，但是在日軍斷然行動下，逐走了英美勢力，戰爭的暗影便告消滅，同時日軍並以銳不可當的力量，將敵方的空軍根據地，予以徹底的消毀，於是上海人便得托庇高枕無憂。

飛機原是不可捉摸極活動的東西，雖然上海的被襲是絕少可能，終因日軍當局抱有遠大目光，仰以在市區與租界當局的合作下積極的推行『防空訓練』，來使每一個市民獲得良好的防空準備。

防空組織十分週密

上海市的防空組織，早經完成，而且非常的完備，在日方海陸軍當局的防空司令部領導下，並由租界當局與市政府警察局的協力，任何方面俱有良好的成就。

日軍當局除了頒布各項訂定的防空指導綱要，及實施計劃等，並在重要地帶設置防空警報，由防空司令部節制，同時與各機關，自警團取得密切連絡，自警團更負着戒備地方的責任。

燈火管制極端重要

防空訓練中最重要的是燈火管制，交通管制與消防，而燈火管制尤其是第一要件，因爲地面的燈火是空軍最好的目標，在深宵黑夜裡，雖是點星火，在上空看來却像一支火炬，造成的後果，便是燎原之災了。

租界及市區的公共燈火，已由當局着手管制，路燈的減少百分之九十使全市進入黑暗便是一個顯著的成例，至於市民的燈火上全套上了防空燈罩，在平時當然還可以隨便一些，但是一遇警報，是絕對不能讓絲毫燈光洩露到外面，這一切都已由當局縝密的指示了。（未完）

•小雪•

卅年度一類所得稅 限十日內據實申報

財政部所得稅處上海區征收局，以卅年度第一類甲乙兩項所得稅，早經開征，時閱數月，而申報者尙屬寥寥，殊違功令，近聞有人造作種種謠言，阻撓稅政，各商竟爲所惑，因而觀望，查所得稅原屬國稅，商人應有納稅義務，倘各商誤信謠言，竟成觀望，即以抗稅論罪，示嚴懲，爲特佈告各公司商號工廠行棧，務於十日內從速據實申報，以憑核准云。

卅四國敵國僑民 昨日起佩帶臂章

本埠對日宣戰及與日斷絕國交之三十四國敵國人民，已於昨日（一日）起，開始在左臂掛佩紅色臂章，此項臂章，已由日領署及英國居民協會與美人聯合會，分發完竣，聞今後如有拒不掛佩者，特受軍法之處置，昨據日領署某員透露，某部分歐洲國家之政府，現已流徙於倫敦者，其所屬之僑，居於本埠之人民，特免除其掛佩臂章，但對於其國名及其他項目，該官員昨未予露佈，惟悉捷克人及丹麥人，事實上未獲得例外，至於隸屬於各種宗教之信徒，如牧師尼姑等，則均得以免除佩掛臂章，據教門中人稱，彼等業已獲得日當局免除佩帶臂章之函件，同時英僑臂章，如尙未領取者，可向廣東路五一號英國居民協會補領。（照片即爲佩掛臂章之敵國僑民）

特二法院首席 沈文傑昨視事

本市第二特區地方法院首席檢察官頃由司法行政部指派沈文傑繼任，沈氏奉命後，業於昨晨九時到院視事，並先後接見該院各級察官等，定日內補行視事儀式，查沈首席原籍吳江，現年六十二歲，畢業於北大法科，歷任吳縣鎮江江寧等處地院推事庭長，浙江高等法院推事，最高法院推事等職。

保甲特輯

保甲是上海史上……劃時代的創舉

谷之

上海在人們的腦海中，早是一個罪惡的淵藪，好像所有罪惡的產生，全會歸咎於住在上海的人，其實，這是莫須有的侮辱，上海的罪惡所以如此大規模和大量的產生，歸根結底，還是於組織上有缺陷，這種缺陷，自上海開關商埠以來的近百年中，從沒有徹底的去糾正清除過。

這種令人痛絕的現象，在承平時代，人們祇感到痛惡，甚之有時候寧可作迴避的想法，如果可能的話，便離開了這東方芝加哥的罪惡之城，但在戰時，人們不能輕易離開，許多是基於經濟條件的，也有其他種種原因，但是目前站在戰爭邊緣上的上海，便因平素放縱着的罪惡，到那時更大規模和大量的暴發出來了，弄得市民們似乎已不能再作袖手旁觀，和止於嘆息的地步了，於是大家在冥冥之中都在想到唯一的出路，便是要求『組織』。

假使一個都市，在承平時代，儘可由警務的力量來統制，但戰時必須把這一城市完全置於軍事的力量下來加以統制，這種例，中外古今都完全相同，但是時到今日覺得警務的力量雖說不夠堅强，但還和市民比較直接地發生關係，一旦置於純軍事體制下去統治，難免因平素與市民接觸的機會少，而勁力減底，於是，在戰時城市的統制下便自然地要求市民自動的組織，這一組織，就是目前的保甲制度。因爲保甲制度下的一切統制方法，既直接，又要上海市民本身去推動，所以，要上海完成戰時體制下的一個城市，除掉保甲制度外，委實再不會有更完滿的方式了。

如果讀者不健忘的話，在去年冬季產生於上海的許多可怕的現象：米荒，失業，擾亂的群衆，路劫，露屍，投機狂，物價的直線的挺漲等！當時誰不感到這是上海最大的危機的到來，可是要挽救這種無窮的危機，儘可由各方面去解救，但最直接的還是需要完成一個戰時體制下的統制組織——保甲制度，因爲這個制度的成立，才可獲得一個有數字可資統計的人口，有市民自己警衞自己的力量，和一切可以納上軌道的生活方式，所以誰都體驗到今天的上海和六個月前的上海，有着怎樣的分野。在治標上說，上海因爲目前站在戰爭的邊緣上，和必需完成戰時體制下的一個城市，那末保甲制度是協助軍警兩部份力量來更直接地擔負組織民衆的最有力量的集體，而治本上說，是掃除近百年來形成上海爲罪惡淵藪的病根，所以，保甲制度在今天說來，正是一部上海史上劃時代的創舉呢！

保甲意義

（聖西）

語曰：十步之內，必有芳草。十室之邑，必有忠信。保甲之制，以十家爲甲，居民必須互相聯保，即暗示互相可得而檢舉，黨惡不得同器，自能善與人同，化莠爲良，懇與人去，自得安居，無異十步之內，盡爲芳草，十室之邑，均屬忠信，故一人善，一家無不善，一家善，一甲可善，一甲善，推而至於一保，甲不善，推而至於一保，進而至於一聯保，更進而至於一區，大而至於縣者都市，擴而至於全國，均無德而不善矣，民無奸究，地無盜賊，道之以德，齊之以禮，是即道恥且恪，照來據往，盡屬良民，當局之創辦保甲，對於居民之治安，不亦思之深，而籌之熟哉。所望地方人民，協助當局，在有力者，當効卜式之輸財，出力者，同心一致，共負責守，須盡亭林之匹夫責任，補不足，亦屬應盡義務，要知損有餘，隆日擴充，籌進行。人員，站崗不避艱險，保甲不辭勞苦，以精神捍衛地方，使有產者得以安居，若不互相體諒，未免苦樂不勻，所望當局曉以大義，對於地方守錢虜，須與物力之義務，共享安全之幸福，人民之於保甲，甘利賴之，此亦善政之一也。

防空工作利於群衆 生命財產賴爲保障

在世界戰爭尙未終了的期間內，任何國家，爲了防備敵機來襲，都要有嚴密而統一的防空設備，上海是東亞大都市之一，自從英美惡勢力驅除以後，在英美方面當然心有未甘，報復和擾亂的幻想，必定在待機而動，這是不容諱言的，當局有鑒及此，所以積極鼓勵市民，籌謀防空。不過還有許多民衆，存着懷疑的態度，對於當局這種措置，這不能不認爲是全滬市民見識幼稚的表現，我們要知道全滬數百萬市民的生命財產，已在敵人窺視之下，即無當局的領導指示，也當自動奮起，觀望因循，是絕對要不得的。燈火管制，已自昨日起實施，來到處光明坦途，一旦暗中摸索，自不免感覺不便，但是利害相較，總要忍受一時的不便，以闔謀長久的安寧。希望全市的群衆，仰體當局維護公共安全的苦心，增强自己身家性命的保障，必須遵守當局頒佈的辦法，切實奉行。大家努力，大家受惠，這是我們自己切身的利害，萬不可再存隔岸觀火的惼惰性，這是筆者所希望於上海市民的。（雲鵬）

上海廣播電台 第一廣播節目

十月二日（星期五）

上午八、〇〇 開始
八、〇五 唱片（中國音樂） 預告節目及滬市曲唱片
八、二五 修養講座（鍛鍊的勸勵）
八、四五 報告新聞（國語）
九、〇〇 休息
一〇、三〇 報告新聞（英語）
一一、〇〇 家庭講座（修補衣服及用具方法）
一一、三〇 唱片（中國音樂）
一一、五九 報告（國語）
下午一二、〇〇 唱片（西樂）
一、〇〇 報告新聞（英語）
一、三〇 唱片（輕音樂）
二、〇〇 唱片（中國音樂）
二、三〇 報告新聞（上海語）
二、五〇 報告新聞（國語）
三、一〇 報告新聞（廣東語）
三、三〇 經濟新聞（上海語）
四、〇〇 休息
五、五五 節目預告及開始唱片
六、〇〇 兒童節目：兒童新聞，科學常識三，教唱歌『中秋月』
六、三〇 報告新聞（上海語）
六、四五 報告新聞（廣東語）
七、〇〇 新聞及通訊（國語） 轉播東京
七、三〇 日語講座
八、〇〇 趣味演講（咖啡的歷史和日本的茶道）
八、三〇 唱片（歐唱）
九、〇〇 報告新聞（英語）
九、三〇 大東亞廣播 轉播北京
一〇、〇〇 報告新聞（國語）
一〇、二五 遊藝（京劇）
一〇、五〇 時事解說（國語）
一〇、五八 節目預告（國語）

第七〇課 勞力授受用語之轉化（一）

私ニ 私共ニ
貴下ニ 貴下方ニ
テ下サイ（命令）
テ貰フ（囑託）
テ頂ク（請託）
貴下ニ 貴下方ニ
革靴ヲ一足拵ヘテ下サイ
革靴ヲ一足拵ヘテ貰ヒタイ

分類廣告

招請女職員 某百貨公司擬徵日語流利有才識女子一位，待遇優厚，年齡十七至廿五歲之間，有志者請上午十時至十二時到北四川路六八七，六九一號面洽可也

聘請辦事員 今欲聘請中國籍男子，須有相當辦事經驗並通曉日本語者，願就者親携履歷書於上午前來面談 楊樹浦路二四八號 永備公司經理者 松下電業株式會社

聘請 今欲聘請中國籍優秀汽車修理工人及精通珠算女子辦事員，應聘者自即日起七日止每日上午前來面談 河間路一一九三號 華中豐田自動車工業株式會社人事課

召頂襪廠 茲有滬東區集衆市房一幢，新式手搖車三打及廠內生財都全，如欲盤頂者向倍開爾路三樂里世寅學校邱容初接洽

遺失聲明 茲遺失海軍警備地區七區三十七保九甲六戶劉文鈞遺失該保甲臂章七〇七八三號，除函向該保申請補發外，特此登報聲明該臂章即作廢物，不生任何效用

教員 聘高級教員一位，教導主任一位，供膳宿，每日下午四時來提籃橋倍開爾路三樂里世寅小學面洽，乘十二路電車

招請發送員 本報發送部擬招請發送員數名，年齡自二十至二十五歲，須證明無不良嗜好者爲合格，希望者於本日下午一時携履歷書至本報發送部接洽

包治花柳 梅毒下疳橫痃魚口小腸疝氣白濁撒尿刺痛小便腫爛疼痛先使止痛，限期包好，不發一律十元，立保單不愈退洋 法界大世界東首八新橋天津 同春堂

三菱書院 日文由日籍名師柳澤氏谷部氏教授，方法捷徑，歡迎試讀，不收費用，非勤謹勉學者請勿來，校址北山西路

高價搜買書籍 電話 二一八二一號 商務中華及其他書局出版圖書珂羅版畫冊木板古書鈔本舊書日本影印各種書畫冊，凡有上項書籍者將各書首冊及價目寄來，即當誠意答復，本埠請先函當派員接洽 愚園路靜安商場內 抱經堂書局上海支店

贈 憑劵附二元贈兩性照片卅二張 小說一部 新婚之夜照片十張 明星照片六張 美女照片一套 佛照一套 上海交通路好運道書局（函購加四角）

廉價出讓 茲有房間傢具及電冰箱，願將大小房間內有衞生設備浴間滿汀自來火灶及電話一應完全，免費讓渡，有意者請撥電話三九三六六蕭君接洽

大號炭結 原料：係純淨剛炭所製成 性質：經久耐燒 價格：每百斤十六元 可試用 電話38018 赫德路657 大中華炭行

劵 憑劵附五元贈上等牙刷一支 大號嬌嬌面霜一瓶 永安潤膚香皂一塊 美國花露水一瓶 蘭姑娘日記一冊 分別贈送 憑劵附三元贈房中秘訣 性智識 貞淫秘法 無窮之歡樂 九五弄六號 華英貿易公司

五洲條皂 今日請勿失此良機 特價 每箱卅條 去箱90元 半箱起送 特價 去箱110元 一箱起送

上海特別市工務局招標通告 工字第四〇號

查本局招商承包修建吳淞外馬路及木駁岸工程一案，業於八月二十四日在本局當衆開標，因最低標價超出預算，經呈奉市府核令重行招標，茲定於十月五日上午十時仍在本局當衆開標，凡領有本市甲乙等登記執照之營造廠商均得參加投標，可隨帶投標保證金中儲幣肆仟元及圖則費中儲幣五元，在開標前一日以前至滬西白利南路本局第一科領取標單圖則，除投標保證金外，圖則費概不發還，特此通告

局長 張恩麟

中華民國三十一年九月二十六日

鳴謝 金安保險公司 賠款迅速可靠

九月十日元大雄樓火警，本號庫存貨物悉被焚如，幸事前向金安保險公司保有火險，理賠迅速，足見該公司信譽卓著，爰登報鳴謝 地址洋行街四十七號

上海日語學院 初中級特班展期上課

本院添設初中級特班，原定十月一日開學，因防空演習，故展期至十日正式上課，尚有餘額，報名從速，此啓

地址 白克路國際飯店後面上公中學內 電話 九〇七九二

明日星期六 上海賽馬

下午一時起 賽馬共十一次

入場劵 會員看台每天每位五元，會員均可佩用各該會徽章免費至會員看台，來賓看台每天每位一元，萬國體育會正式會員及會費，場內備有西餐茶點歡迎賜顧

搖彩票 秋季A字大香檳賽票 每套廿元 自一號起至八百號 准予十一月十一日開獎 速選購以免向隅

每全張十元計分五條 每條四元者二條 每條二元者三條 另售每條四元 二元 二種

久和莊匯款

寧波 慈谿 鎮海 餘姚 柴橋 三北 各鄉

寧波匯費每百二元 迅速無比

地址愛多亞路中匯大樓一百十四號 電話八〇五八七

分莊北京路懇業大樓二百〇三號 電話一九〇八四

千葉

讀書是做人的起點

嘉雪

讀書的目的是甚麼？簡單的說：是學習做人和改善人生。當然，學習做人的對象多得很，不必一定拘泥在書本上，改善人生的方法也正多着，不必一定要向紙堆中去追求。讀書不過是其中的一法罷了。但是，如果把讀書和做人兩件事分得太遠，甚至一個南轅，一個北轍，始終沒有會合的時候。我們，不僅要爲知識份子悲哀，並且要爲芸芸衆生叫屈了。看到最近的一件事實，不得不使我茫然，所以把感想所及，寫在下面。

有一位很用功刻苦的朋友，寧願去掉了職業，而要去完成他的高等教育，上過一星期課以後，他用極失望的口吻說出他的不滿，許多少爺小姐式的大學生根本不把教授放在心上，也從來不想去翻閱一下書本和參考書，只是整天的游蕩，嬉戲，追求紙醉金迷的生活，稍好一點的捧了幾本洋裝書，進出教室，趾高氣昂，每天的來來去去，並非是應時點卯罷了，那位朋友又說到參考書的缺乏，設備的不周，就是要用功也感到工具的不夠，所以他的結論是與其在不滿和失望中讀書，還不如早一點脫離的好。

這位朋友所不滿意的，可以分爲對同學和對學校兩方面來說。前者是不把讀書作爲做人的準備，只當作點綴人生的裝飾，裝飾的結果是愈顯得他的醜態畢露。其弊固在把讀書和做人分離，而後者把教育作爲形式的事物，完全把豐富的內容抽去，結果是使教育成爲一座空架，藏在空架裡面的是一個空洞的騙局，怎能叫人不失望？它的癥結所在，也是中了讀書和做人脫節的毒。

講到目前教育制度的缺點和學生習性的不良，眞是不勝枚舉。但是我們不能坐視下去，應該就能够着手的地方痛加改革！我認爲使讀書和做人打成一片，實在是清除目前教育界流弊的唯一方劑，也是拯救沉溺在積習中而不知自返的青年們的唯一金丹，好在這些丹方試了不對也不算上當，有興趣的人不妨試々看。

有人說：『讀書和做人打成一片的理論不能於學校教育中求之，學校中規定的課程和教材既不切近人生，叫我們怎麼能够打成一片呢』？又有人說：『讀書和做人的一致也不能在職業界得到，職業界的事務紛繁，幾乎日無暇晷，怎能還有餘閒去讀書呢？』這樣說來，眞正能够做到讀書和做人並行不悖的，豈不是要擺脫一切，做個以讀書爲樂事的隱逸閒人才能够？

當然，這些都不是正確的觀點，這些主張滯着『故步自封』的意識，我所要求的却是進步的觀點。所以，在受學校教育的人，應該自覺某些功課不切實用，離生活太遠，某種功課有較遠的功用，不可求之太切，某種應加補充，某種應加選擇，然後，用自己精細遠大的眼光，就切身的需要，作應有的準備。雖不必强求符合人生最大的理想和最高的標準，但是在求進步的意識下人生也是無可限量。至於職業界的人們，我要奉送兩個極平常的字，作爲自修求進的鼓勵。這兩個字便是『意志』。我們知道任何職業都重實行，在實行中都得依循一定的規矩和指導者的意識爲意識。這些實行的精力和已成的意識往々和自己修求進的思想相衝突，在實行上也不免遇到許多困難。但是『意志』是潛伏的力量。它所給予人的收獲往々不在目前而在將來，只要此志不懈，雖然一時不能有所作爲，但總有一天會發展起來的在做人的實行中仍不忘記求知的準備這是一句根本的原則，可以適應到每一個人。

讀書求知是人生追求眞理的起點，發揚起來，它使人擔負起歷史上永遠的責任。做人應世是人生當前的急務，忽略了它就會使人從時代漩渦中沉沒。怎樣使追求眞理的熱忱在當前的事務表現出來，怎樣使應付世事的精力灌注到歷史的任務上去？這些都是時代人物成功的要素，也是每一個時代青年所不可忽略的問題。

人文郵票圖志

方寸

曩昔庋藏骨董，妮古多屬縉紳；而今裒集郵票，獵奇獨推學子，雖同爲怡性樂事，而嗜好攸殊，旨趣不侔。蓋一則魁偉爲犧，密局猶虞毀損；一則纖巧玲瓏，袖藏無虞遺失；此余所以屏舊郵而舍古玩也。二十年來廣蒐遠求，蹀々荒攤冷肆，集腋成裘，津々樂趣橫生，明窗靜几，籤燈排比，別文野，列古今，辨眞贋，分式類，得珠探龍，興味無異稽古，按圖索驥，逸情何殊鑑畫。展而視之，勝如縱覽古今史乘。顧而樂之，又似橫觀東西地志。偶睹魚雁蟠龍，而懷清代古樸之遺制；瞻先烈遺像，而念志士悲壯之偉業；見華堂高廈，而羨海外燦爛之建設，睹珍卉異禽，而數宇宙瑰麗之景象。且古今萬國之政教文物，星棋密布，瞭如指掌。東西半球之元首志士偉人墨客活躍紙上晤對一室，他若人間錯綜之文字，萬國複雜之幣制，莫不剖劂詳注，固無異披閱字錄與泉譜也。邇近陋室株守，故紙鑽研，舉目斯世，傷心瘡痍，黃沙碧血，分裂大好山河，蒼狗白雲，變幻末窮桑海，俯仰低徊，萬感紛集。寒齋蟄居，借琴書以澆愁，經常抽暇，藉郵票以自怡。心奏禾黍，三十年上下懷來，目窮乾坤，千萬里東西若接。紛々方寸，宛似瓜分，渺々五洲，居然指掌。當年雁足傳來，滿紙集離人之淚；此日魚鱗編去，走筆供學子之盼。古代貨幣流通，早有錢譜之著；近世設局傳信，亦得目錄之成。茲就予半生所集藏之郵票，擇其與文學藝術有因緣者，得若干十種付諸剞劂，略識各家簡要之傳狀，撰人文郵票圖志，聊供菁々學子與集郵同好作參考之助云爾。（附圖爲法國發行籌集美術館經費加捐郵票，圖爲名畫『愛神與女詩人』縮影）

書涵美畫

曾孟樸：長篇遺着

第一五三圖　當下她看見魯男子垂頭喪氣的在窗口梳妝台旁坐了一會、當阿林提水進房時、他一聲不響的就擺了出去、到底她現在年紀大了一点、不能像小時候一樣猜意、看見阿林在站那裏、心裏雖不願他出去、不好意思去拉他回來、祗好由他自去、

甘地自敍傳

印度獨立運動領袖　馬思南譯　【52】

第五章　歸返印度

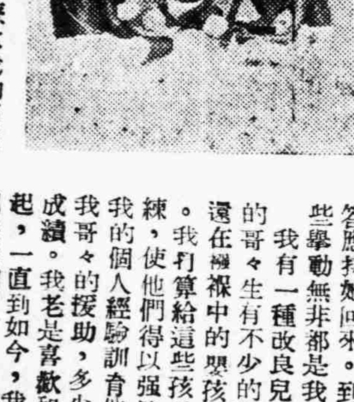
改良印度兒童教育

我從不打算要求那個拒絕過我的團體重新許我參加。我並不對於族黨中的領袖懷抱有什麼惡感。有些人都嫉忌我；但是我始終謹愼地避免和他們發生感情上的摩擦。我充分尊重宗族所下的驅逐我出族門的命令。依照那命令所規定的條款，家族中任何一份子，包括我的岳父母舅姨等，都不准留我，即連一杯淸水都不許給我。他們準備陽奉陰違；但是，我不願意人家偷々摸々地做，除非是取公開的形式我才會接受。

我爲了嚴密檢點自身的行爲，終算沒有引起族黨中任何的責難。從此以後，凡是曾經宣布逐我出族的親戚族黨們，都對我表示好感和慷慨。他們帮助我的事業，我也爲族中盡力報答。我堅信這些良好的結果完全是出於我的不抵抗原因。若使我利用宗族中兩種對立的集團，而欲設法要求重入族門，那末將激怒族黨的領袖，而於永無解除糾紛的可能了。我從英國回來以後決不會平靜無事，而恐將捲入紛擾的旋渦中，而我不得不强做出虛僞的行爲了。

我和妻的關係並非出於我自己的意思。我在英國時並沒有療愈我的妬疾。我對於最細微的事情都對她表示懷疑而常々覺得她不能稱愜我的欲望。我決定幫助我的妻讀書習字，但是，我不時使性子而使她備受冤屈。有一天，我甚至於把她遣到她父親家裏去，一直等到她挨受了許多痛苦以後才答應接她回來。到了後來，我知道這些舉動無非都是我一個人的瘋狂。

我有一種改良兒童教育的計劃。我的哥々生有不少的孩子，我到英國時還在襁褓中的嬰孩，現在已經四歲了。我打算給這些孩子們施以體操的訓練，使他們得以強健，而且還要利用我的個人經驗訓育他們。我相信如得我哥々的援助，多少終會有一點好的成績。我老是喜歡和兒童們厮混在一起，一直到如今，我還保持和兒童共同遊戲的習慣。我常々想着我是一個優秀的兒童教師。（附圖爲印度寺院中的小學生）



我愛好的詩句

日本諸作家　歐陽亞亭譯

日本改造社出版的『文藝』八月號裏，在『我所愛好的詩和話』的題目下，發表了二十餘位作家的應徵文字。因爲這裏饒有趣味，特選譯介紹於本刊的讀者。——譯者。

三好達治

怎麼　怎麼　不要再三思維吧
爲了我們不可違背的正義
砍伐那些新生的樹木吧
（萩原朔太郎）

堀　辰雄

如今在我內人的娘家，略有一些中國的古印。這中間，有着明朝詩人徐文長雕刻的『我思古人』的印鑑，無論書寫和句子，都是非常的好，而且這好像是『詩經』中的一句

岩田豐雄

夕月猶如鍋中鳴叫的田螺（一茶）

菊岡久利

前些時候，在小石川的萬珠莊家，和頭山秀三，本間顯一郎氏辛同席，本間氏便吟起了詩來。不久，頭山秀三氏歌唱着『黑田武士』，萬珠莊的夫人也跟着附和，唱來非常的動聽。在萬珠莊夫人的話裏，說起頭山滿先生夫婦會和着歌唱而流下了眼淚。但這也是目前在我內心深々蘊藏着的詩。（這裏且寫下其中的一節）

要是飲着飲着暢飲着酒
要是把一枝日本的長槍
像吞掉一般地痛飲着酒
那他便是眞正的黑田武士
×
爲了天皇爲了國家
對於應作的事情種種
惟有用自己的一顆赤心
在君親的面前效忠。
×

龜井勝一郎

你深入核心　在荊棘的原野。
燃起了火站立在火的中央
（弟橘姬）

福原麟太郎

試想一隻飛着的鷺
它底羽毛
像雪花一般在後面散落於晴朗的天空
（北原白秋）

壺井　榮

石
（壺井繁治作）
沉默了
一億萬年
一直連續着的
這中間
天空
或者晴朗
或者是陰霾

丹羽文雄

在故鄉的日的橡樹裏唱着
便回憶到少年時
清除鳥鴉糞尿的事情來了
在一位朋友那里看到了善藏自寫的小冊子，那上面有着這樣的詩句；我並不愛誦，但它，總是在我的腦裏歌唱着。

上林　曉

在竹林的聲響裏認識了路在桃花的花叢裏明暢了心（正法眼藏隨聞記）

網野　菊

沒有菩提沒有樹
不是明鏡不是臺

萬物空無有
隨處不染世俗的塵埃（慧眼大師）
近來我愛誦上面那樣的詩。

津田青楓

七步詩　曹子建
黃豆燃豆萁，豆在其中泣，本是同根生，相煎何太急。

中谷孝雄

題少時小影
在我年靑的時候把天地看做姑娘底心

靑野季吉

現在　時機一到揚起眉毛歌唱着憂國之歌吧（佐藤春雄）
默不言朴不容
這是良寬的詩『仙桂和尙』中的一句。

河盛好藏

HOMME LIBRE, TOUJOUR TU CHERIRAS LA MER!——BAUDELAIRE
（自由的人啊，你常常愛着海吧！——波多萊爾）

宇野浩二

像山河的水譁聲的鍋子裏泡飯騰起了山嶽一般的水汽
像上列那樣的詩句，當然不適宜於所謂『最愛好的』最上級的形容。

太宰　治

像春風在麥子中間吹過的水的聲音（木導）

大山定一

海羅台羅林的嚴肅韻律的美麗，使讀者的內心有强烈的感受。至於他底詩句，是並不講究修辭的。不過他從這種危險裏很好地補救過來了。試舉一二例證如下：
WO ABER GEFAHR IST WACHST DAS RETTENDE AUCH。（PATMOS）
但他的足以留給後世的詩句則是這樣寫的。
WAS BLEIBET ABER STIFTEN DIE DICHTER。（ANDENKEN）

德永　直

仰眺天空　只見廣濶的一片
天空中間　祇不過是天空罷了
這是壺井繁治的詩，我愛好着這樣單純的詩句。
這決不是由於愛好詩句那樣的理由，祇不過像芭蕉的句子常々回憶得到就是了。

春山行夫

『小鳥做着低々的巢兒時便是美麗的夏天了』
看到這樣的句子，便立刻會想到夏天的到來。
天暗礁是黃色的
砂丘是淡紫的
正午
糖子兒的花開了
這是我自己寫的一節。

藤森成吉

富士山的風吹在夏天蘆葦的荒蕪裏
像磨擦羅絹那樣的聲音響起來了
爲了等候急用，便忽々選出自己詩歌中的一句。

鼎豐 張國樑 大王元桂 發明
有病治病 無病補身 男用 女用
主治腎虧遺精氣血虧損勞傷瘦弱疲倦後失眠腰痠背痛四肢無力
人參百補桂圓膏
調經補血桂圓膏
五馬路石路口 電話九三〇四五 還瓶舊每隻六角 中儲券每瓶七元

催馬加鞭
定禮服拍結婚照要快先預定
本公司新製男女禮服繁多請君選定擇吉爲便利顧客起見在敝公司拍結婚照附送禮服拍照眞所謂錦上添花矣
男女禮服偉大舒適拍結婚照快而且好
成龍照相禮服公司謹啓 電話：三九五四一 靜安寺路戈登路東華新邨

花柳病患者注意
嚴厲限價 國戶出籠 花柳藥品大跌價
勿失治療機會
過去一時期內，西藥售價之狂漲猛張，眞足令人咋舌，尤以大量治療花柳病之藥品都落國戶手中，居爲奇貨，致患花柳病者，輒有不勝負擔之苦，而其中較爲珍貴之特效藥品，更屬踏破鐵鞋無覓處，是以頗有不少病者，苦於藥價太貴，或因無法得藥，惟有隱忍，不復求治或於病急之際，勉爲治標，而不暇爲根治之圖，雖明知病毒潛伏體內，爲患無窮，亦不復置意矣。幸而近來外洋藥品，先後擁到，已無缺貨之虞其在國戶手中者，亦相將吐出，當局復嚴厲執行限價，不准逾額，基此數種原因，售價乃告降落，雖未來之趨向，尙不可知，但病者如在此時繼續療治，要亦一良好機會，蓋可以較廉之代價，院開辦二十餘年，用藥之認眞，醫療手術之精敏，設備之完善，而達徹底斷根之目的矣，本故當藥價昂貴之時，本院爲顧全信譽計，不以低價號召，欺矇病家，素荷各界信許用治療藥物，亦皆名廠出品，始終不曾雜以劣藥，魚混取利，以自墮其聲譽，而所採而使病家蒙受惡劣影響也，論取費雖稍昂，而病者獲益匪淺，蓋藥物功効實有天淵之判也，今藥價既告降落，病家自亦可以減輕負擔，而本院在花柳病範圍內應用之各種歐美特效藥品，無不齊備，並乘茲降落之際，設法購進，以供病家廉費治療之用，是以甚願患者，及須繼續診治者，勿失此良好機會，庶使早日消弭病患，得以回復健康耳
▲專醫花柳性病梅毒下疳白濁橫痃陽萎早洩白帶病月經病不妊症等▼
門診上午十時半至十二時 下午四時至七時 星期下午停診
專治 花柳 本堂在申應診多年 對於白濁下疳橫痃梅毒小便腫爛婦女白帶子宮閉經等症具有把握包醫除根出立保單永不復發輕症初起十元吃藥打針在內 金廣西路二馬路口北平明華堂 東鄰沿卿路 近飯店對面 克倫醫院
花柳專家 一律拾元 出立保單 不愈退洋 界人世界東首西新橋街安樂池對過認明延春堂 步鴻(師)醫 包醫梅毒下疳魚口橫痃小腸疝氣婦女白帶痛苦保證斷根永不復發無論新老白濁撤尿刺痛速來醫治三天保好

寧波千餘年 眞老宋家女科 宋鳳琛長孫光烈 民國路 惟善里十五號 電話五〇三七九
浦東 祝家橋瘋科 張嶺梅 老先生九代祖傳專治中風手足痠痛麻木半身不遂言語不清口眼歪斜皮膚惡瘡紫云大麻流火脚腫等症 寓法租界大世界對面新首安里十七號 時間上午九半四時 診金五元
嘉興三百餘年 老楊九牧 瘋科 和翔老先生親自應診專治七十二種危險瘋病如痰迷中風口眼歪斜半身不遂四肢麻木筋骨痠痛燥裂鵝掌流火脚腫龜背鶴膝紫雲大麻楊梅白癜等症 門診儲券五元 寓新垃圾橋南首厦門路衍慶里九號內
內政部批准 衛生署北京化驗 許可大學 一盒斷根 淋濁丸 主治五淋白濁婦女白帶撤尿疼痛糖尿口急慢淋病殺菌滅毒 一盒斷根 每盒四元 函購加郵一元 上海江西路一四一號 北京天安堂 分行電購 一九三四馬路南首

美拿爾泰 Minoeta
印像紙類 乾片類 軟片 另有照相材料大批存貨
亞洲照相材料公司 電話 四五七九八八
第一支店 電四五三六二 · 乍浦路支店 電四〇八一一

白熊印 特約代理店 GK
上海虹口閔行路六十八號 桑野五金號 電話四六七三二·四三〇五八號
本號自運各色五金鋼鐵器具及機械及製造各種紡織材料大小零件一應俱全及各種機器零件如蒙 惠顧定價格外克己

新光 二時半 五時 八時一刻 陳查禮探案第四 千里眼
國聯 今三場 二時半 五時正 八時半 孫敏 上官雲珠 余合 主演 恐怖 偵探 戀愛 鴛鴦淚
大上海 二時半 五時一刻 八時半 名歌五支 委婉纏綿 薔薇處處開
浙江 今天開映 二時 五時半 八時一刻 新增價 一坐八角一元 驪車戰將
虹口中華 二時開 四時半 八時 白玫瑰 龍爭虎鬥 王氏四俠
南華 二時 四時一刻 六時一刻 八時 李麗華 陸露明 奇女子
滬西中華 今天三場 二時半 五時 八時 袁美雲 劉瓊 茶花女
百老匯 二時 四時 七時一刻 九時一刻 王熙春 梅熹 主演 樂園思夢
滬東 長片改映 二時半 六時半 九時 隱身女俠 新絲盤洞
蓬萊 二時半 五時一刻 八時半 陳雲裳 梅熹 主演 歡樂年年
萬國 二時半 四時 七時一刻 九時一刻 慕容婉兒 徐風 袁紹梅 主演 故城風雲
福佑 今天三場 二時半 五時 九時 白虹 喬奇 主演 地老天荒
美琪 二時 五時一刻 八時一刻 五彩歷史無上鉅片 血染山河
大光明 二時 五時一刻 八時一刻 海狼
南京 二時 五時一刻 八時一刻 李麗華 主演 秋
國泰 二時半 五時一刻 八時一刻 屏開雀選
大華 今天三場 二時 五時一刻 八時一刻 兒戲婚姻
滬光 今三場 三時正 五時半 八時半 袁美雲 王引 慈母心
金城 三場 三時正 五時半 八時半 鄭重 姜明 胡楓 主演 珠聯璧合
金都 三場 三時正 五時半 八時半 袁美雲 不相逢恨未嫁時

寧波 鄞昌克 五代專治 肺癆吐血
內傷肺癆吐血氣喘專家 甯大椿
回力球 中央運動場
共舞臺 電話：八五八八九 宏碧緣
大舞臺 電話：九〇二〇〇 林樹森領銜新貢獻 神怪劍俠傳 隱俠秘廬
黃金 電話八四一一四 虹霓關 四杰村 轅門射戟 全部酒丐
小廣寒 電話九一三八六 蔣三娘教子 慕萍
九星越劇 電話82623 英黛林臣芳商 閃電式 牢獄鴛鴦 唐明皇遊月宮
長春 天寶圖 唐明皇
先施樂園 有聲電影 桃花湖
大新遊樂場 大京班 卓文君
民華 謝素芳 尹樹春 珠蟒袍 玉蜻蜓
嘉興 雨夜槍聲
泰山 梅花落 家